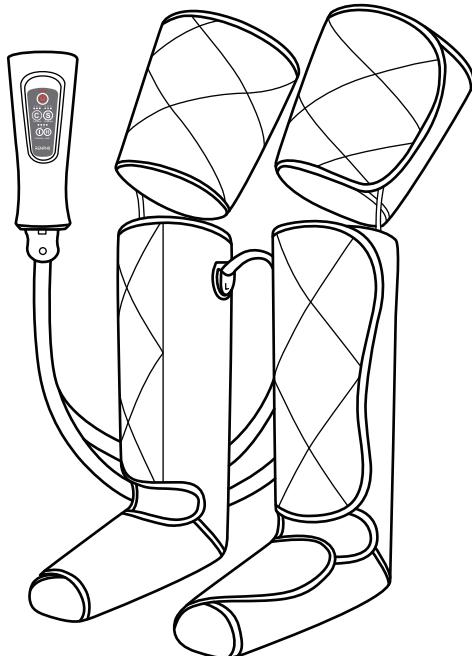


# RENPHO

User Manual

## Leg Massager with Heat



Model: RP-ALM070H

# Contents

**English**

**01~12**

**Deutsch**

**13~25**

**Français**

**26~38**

**Italiano**

**38~51**

**Español**

**52~64**

Thank you for your purchase of RENPHO Leg Massager with Heat. This Leg Massager is designed to massage your feet, calves and thighs. It helps to relieve muscle pain and fatigue. You should use it with care and safety in mind. To ensure safety and avoid any property damage, please read this manual carefully and use as indicated. Non-compliance may cause serious injuries or death and/or severe property damage.

## Important Safety Instructions

When using the appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING.**

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or cognitive capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children should not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
4. This appliance should not be used for any medical purposes. It is designed for household use only.

**DANGER** - To reduce the risk of electric shock and fire:

1. Never use pins or other metallic fasteners with this appliance.
2. Ensure that the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the adapter.
3. Do not leave the appliance unattended when it is working.
4. Always unplug the power adapter from the electrical outlet after each use.
5. Do not plug or unplug the power adapter or air hose with wet hands.
6. Keep the cord and appliance away from heated surfaces.
7. The appliance has a heating function. Persons insensitive/sensitive to heat should turn off the temperature while using.

**WARNING** -To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, please follow the instructions below:

1. If you fall into any of the following user groups, please consult a doctor before use:
  - Pregnant or lying-in women
  - Children
  - Elderly (over 65 years old)

- Persons with skin infections, sensitivity, redness, wound, and/or burns on the skin
  - Persons using a pacemaker or other implantable medical device
  - Persons with heart disease, malignant tumors, or other serious health conditions
  - Persons receiving medical treatment or feel discomfort during massages
  - Persons suffering from osteoporosis, diabetes, or thrombosis
  - Persons with high or abnormal blood pressure
  - Persons suffering from a sensory impairment that reduces the feeling of pain or heat (e.g. metabolic disorder)- Persons suffering from fever over 100.4
2. Stop using if you feel abnormal or unwell after use and consult a doctor.
  3. **DO NOT** use spare parts that are not approved by RENPHO.
  4. Non-professional repair personnel should not dismantle or replace the appliance without manufacturer permission.
  5. **DO NOT** use the appliance if wrap surfaces or the power cord are damaged.
  6. **DO NOT** use or store the appliance in a place with humidity such as a bathroom or places with high temperature.
  7. **DO NOT** carry the appliance by the power cord or handheld controller.
  8. **DO NOT** use while sleeping, operating machinery, or after alcohol consumption.
  9. **DO NOT** stand or walk while using the appliance.
  10. **DO NOT** expose the handheld controller, the wraps, or the power adapter to water as this may result in malfunction or electric shock.
  11. **DO NOT** scratch, excessively bend, pull, or twist the wire of the power adapter.
  12. **DO NOT** place heavy objects on or insert any foreign objects into the slit (this may cause fire and electric shock).
  13. **DO NOT** use the sharp tools to scratch or puncture the wraps, as this may cause the appliance to an air leak.
  14. **DO NOT** use wraps directly on swollen, inflamed areas, sensitive skin, or skin eruptions.
  15. **DO NOT** use the appliance for more than 20 minutes at a time. Extensive use could lead to the appliance's excessive heating and shorter lifespan.
  16. **DO NOT** operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
  17. **DO NOT** use the appliance on pets or animals.
  18. Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
  19. Temperatures sufficiently high to cause burns may occur regardless of the control setting. Do not use on an infant or invalid or on a sleeping or unconscious person. Do not use it on insensitive skin or on a person with poor blood circulation. Check the skin in contact with the heated area of the appliance frequently to reduce the risk of blistering.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

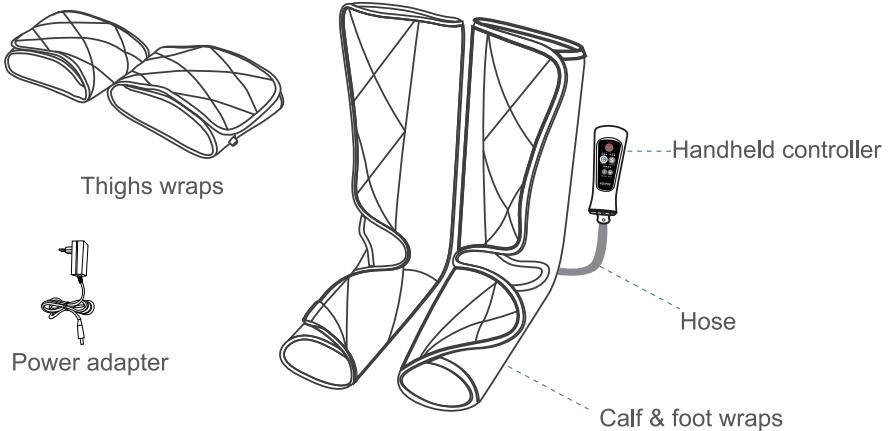
## About the RENPHO Leg Massager with Heat

### 1. What's in the box

1 x Pair of calf & foot wraps  
1 x Pair of thigh wraps  
1 x Handheld controller

1 x Power adapter  
1 x User manual  
1 x Storage bag

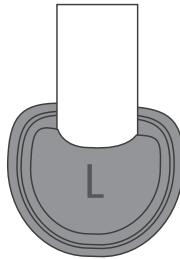
### 2. Product introduction



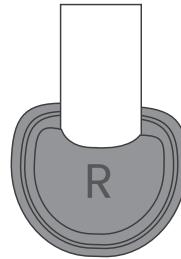
# Using the RENPHO Leg Massager with Heat

## 1. Before Use

1.1 When wearing the wraps, please make sure that you wear the corresponding wrap on the appropriate leg: Left and Right

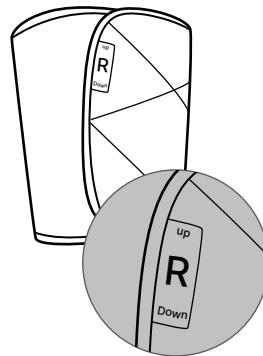
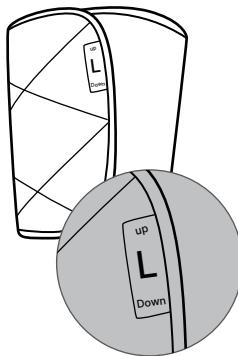


"L" for left leg



"R" for right leg

1.2 Find the mark on the thigh wraps, you can see which side is up.

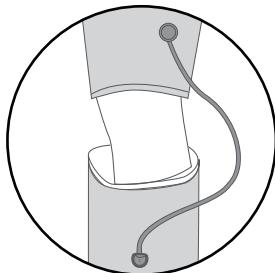


1.3 When you need to use the thigh wrap, make sure the thigh and calf wraps are connected by the air hose. The air hose should be attached securely. Refer to the image below.

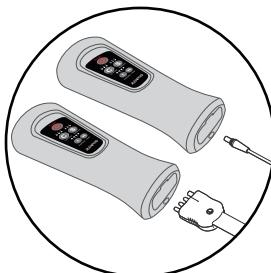
1.4 Make sure that the hose has been attached securely by aiming at the snap-fit joint to the controller as shown below.

1.5 If you feel the massage is a bit too powerful or prefer it to be less intense, please follow these recommendations:

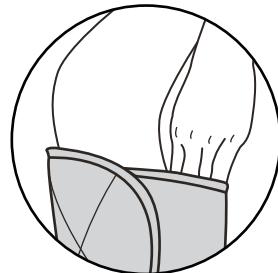
- Choose the lowest intensity
- Loosen the velcro-strap of the corresponding part.
- It is recommended to leave enough room for 4 fingers to fit in between the massager and calf. Please refer to the image below.



1.3

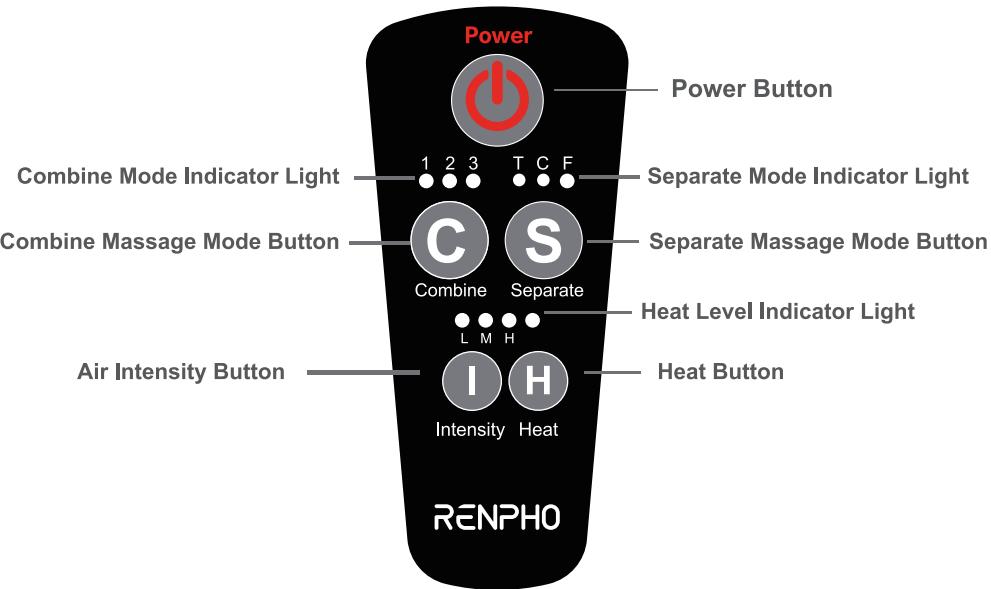


1.4



1.5

## 2. Operation Instruction



1. “” Power On/Off Button. Press to turn on/off the massager. The default mode is combine massage mode 1 with air intensity M. and high heat level(SOLID RED).
2. “” Combine Massage Modes. Press to select from the 3 combine massage modes.  
Combine 1: Massage full legs.  
Combine 2: Massage feet and calves.  
(It can be used individually, and don't need to connect the air hose of thighs wraps.)  
Combine 3: Massage feet, calves, thighs by turn. It will be turn off when you press the Button C again.

3. “**S**” Separate Massage Modes. Press to select from the thigh, calf and foot separately.  
T: Massages thighs  
C: Massages calves  
F : Massages feet. It will be turn off when you press the Button S again.
4. “**H**” Heat Button: Press to adjust the heat levels (low and high temperature), the default heat level is high temperature. BLINKING RED indicates the low temperature, SOLID RED indicates the high temperature. You can press this button to turn off it.  
Heating area: calves and feet.
5. “**I**” Air Intensity Button. Press to reduce or enhance the intensity. There are 3 intensity levels for each mode, the default intensity is level M. It is recommended to leave a gap available to put 4 fingers in it or choose the lowest intensity if you feel power ful.

**Note:**

1. The massager will be auto shut-off every 20 minutes. And before auto shut off, the indicator light of the corresponding mode will be BLINKING RED. Press the power button again to re-run the massager.
2. The massager comes with memory design, so it automatically operates the last running mode and speed when powering on. (Without power cut off)
3. If you choose one of these functions like combine mode or separate mode or heat, you can turn it off by pressing the button C. Under this situation, when you press the power button, it doesn't come with memory function, the default mode is C1 with air intensity M and high heat level(SOLID RED).

## Maintenance

### 1. Cleaning Method



- **Do not** machine wash. Do not immerse in any liquid to clean. Do not clean it with abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass polish, or paint thinner. It is recommended to wipe down the massager with a soft, slightly dampened cloth instead.

### 2. Packing Method

Please avoid folding the connection hose when packing; otherwise this may cause inflation failure.

## Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The product does not work	The power is not connected or the plug is loose	Plug in the power cord correctly
	The power switch is not on or auto-shut-off timer turns it off	Turn on the power switch
Some part can't inflate	The current massage mode exclude massage this part	Please choose the corresponding mode
	The tube have not been attached securely, and there is air leaks	Please check again if the hose is attached securely to the controller ( no gap between the hose interface and the controller)
	The tube has been folded	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Please avoid folding the tube when packing</li><li>2. Please contact support@renpho.com</li></ol>

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Feel powerful or uncomfortable	Wrap your legs too tight	1. Choose the lowest intensity 2. Open the Velcro of the corresponding part 3. Press POWER button to turn off
	Maybe use the highest intensity	
The product suddenly stops working	The massager's overheat protection feature will switch off the massager automatically when too hot	Wait for the massager to cool down before powering it back on
	20 minutes timer turns it off	Press the power button again
The handheld controller gets hot	The product have been used continuously for long time(The temperature rise of handheld control is normal.)	Recommended to use 20 minutes to 30 minutes to avoid OVER USE. After turning off, allow the massager to cool down before using again

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Feel the difference of intensity when massaging two legs at the same time	When wearing the boots, the gap you leave may be different	Please leave the same gap when you wear it
Can't feel the heat/Heat function is weak	Maybe choose the low temperature	Please choose the high temperature
	Maybe use it just 1-2 minutes	Please use it about 4-6 minutes
If you encounter any other problems, contact: support-eu@renpho.com		

## Specifications

Product Name: RENPHO Leg Massager with Heat

Model: RP-ALM070H

Product: Input: 12V == 2A

Rated Power: 24 W

AC Adapter: Input: AC 100-240V 50/60Hz

Output: 12V == 2A

Auto-off Timer: 20minutes

## **Warranty Policy**

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty. If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

## **Customer Service**

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 **Tel:** 1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)  
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (AEST)  
 **+44(0)7434-666088 (UK ONLY)**  
Monday-Friday 9:00AM-5:00PM(GMT)

 **Email:** support-au@renpho.com (AU)  
support-eu@renpho.com(UK&EU)

\*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

### **Notice:**



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Vielen Dank, dass Sie sich für das RENPHO Beinmassagegerät mit entschieden haben. Dieses Produkt wurde für Massage an Oberschenkel, Waden bis hin zu den Füßen konzipiert und hilft Ihnen, Verspannungen und Muskelschmerzen in diesen Bereichen zu lindern. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und achten Sie auf die Sicherheitshinweise, um Sach- oder Personenschäden zu vermeiden. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen sowie schweren Sachschäden führen.

## Wichtige Sicherheitsanweisungen

Bei der Verwendung des Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:  
**LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG DURCH.**

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
4. Dieses Gerät darf nicht für medizinische Zwecke verwendet werden. Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

**GEFAHR –** Um das Risiko von Stromschlägen und Bränden zu verringern:

1. verwenden Sie niemals Stifte oder andere metallische Befestigungselemente mit diesem Gerät.
2. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Spannung und Frequenz des Stromkreises den Angaben auf dem Adapter entsprechen.
3. lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
4. ziehen Sie das Netzteil nach jedem Gebrauch immer aus der Steckdose.
5. stecken Sie das Netzteil oder den Luftschlauch nicht mit nassen Händen ein oder aus.
6. halten Sie das Kabel und das Gerät von heißen Oberflächen fern.
7. verfügt das Gerät über eine Heizfunktion. Hitzeunempfindliche/hitzeempfindliche Personen sollten die Temperatur während des Gebrauchs ausschalten.

**WARNUNG –** Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

ungen:

1. Falls Sie zu einer der folgenden Anwendergruppen gehören, konsultieren Sie bitte vor der Anwendung einen Arzt:
  - Schwangere Frauen oder Frauen nach der Entbindung
  - Kinder
  - Ältere (über 65 Jahre)
  - Personen mit Hautinfektionen, Empfindlichkeiten, Rötung, Wunden und/oder Verbrennungen auf der Haut
  - Personen, die einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantierbares medizinisches Gerät verwenden
  - Personen mit Herzerkrankungen, bösartigen Tumoren oder anderen schwerwiegenden Gesundheitszuständen
  - Personen, die sich in ärztlicher Behandlung befinden oder sich bei Massagen unwohl fühlen
  - Personen mit Osteoporose, Diabetes oder Thrombose
  - Personen mit hohem oder anormalem Blutdruck
  - Personen, die an einer Sinnesstörung leiden, die das Schmerz- oder Hitzegefühl mindert (z. B. Stoffwechselstörung)
  - Personen mit Fieber über 100,4 °F (38 °C)
2. Beenden Sie die Anwendung, wenn Sie sich nach der Anwendung abnormal oder unwohl fühlen und konsultieren Sie einen Arzt.
3. **KEINE** Ersatzteile verwenden, die nicht von RENPHO freigegeben sind.
4. Nicht professionelles Reparaturpersonal sollte das Gerät ohne Genehmigung des Herstellers nicht demontieren oder ersetzen.
5. **Verwenden** Sie das Gerät NICHT, wenn die Wickelflächen oder das Netzkabel beschädigt sind.
6. **Verwenden** oder lagern Sie das Gerät NICHT an einem Ort mit Feuchtigkeit wie einem Badezimmer oder an Orten mit hohen Temperaturen.
7. Tragen Sie das Gerät **NICHT** am Netzkabel oder Handheld-Controller.
8. **NICHT** im Schlaf, beim Bedienen von Maschinen oder nach Alkoholkonsum verwenden.
9. Stehen oder gehen Sie **NICHT**, während Sie das Gerät benutzen.
10. Setzen Sie den Handheld-Controller, die Hüllen oder das Netzteil **NICHT** Wasser aus, da dies zu Fehlfunktionen oder Stromschlägen führen kann.
11. **Das Kabel** des Netzteils NICHT zerkratzen, übermäßig biegen, ziehen oder verdrehen.
12. Stellen Sie KEINE schweren Gegenstände auf den Schlitz und stecken Sie keine Fremdkörper in den Schlitz (dies kann zu Feuer und Stromschlag führen).
13. **Verwenden** Sie KEINE scharfen Werkzeuge, um die Hüllen zu zerkratzen

oder zu durchstechen, da dies dazu führen kann, dass das Gerät austritt.

14. **Verwenden** Sie Wickel NICHT direkt auf geschwollenen, entzündeten Stellen, empfindlicher Haut oder Hautausschlägen.
15. **Verwenden** Sie das Gerät NICHT länger als 20 Minuten am Stück. Über mäßiger Gebrauch kann zu einer übermäßigen Erwärmung des Geräts und einer kürzeren Lebensdauer führen.
16. **NICHT** unter einer Decke oder einem Kissen arbeiten. Eine übermäßige Erwärmung kann auftreten und Feuer, Stromschläge oder Verletzungen von Personen verursachen.
17. **Verwenden** Sie das Gerät NICHT bei Haustieren oder Tieren.
18. Verwenden Sie beheizte Oberflächen vorsichtig. Kann schwere Verbrennungen verursachen. Die unbeaufsichtigte Verwendung von Wärme durch Kinder oder handlungsunfähige Personen kann gefährlich sein.
19. Unabhängig von der Einstellung des Reglers können Temperaturen auftreten, die hoch genug sind, um Verbrennungen zu verursachen. Nicht anwenden bei Säuglingen oder Kranken, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Verwenden Sie es nicht bei unempfindlicher Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung. Kontrollieren Sie häufig die Haut, die mit dem beheizten Bereich des Geräts in Kontakt kommt, um das Risiko von Blasenbildung zu verringern.

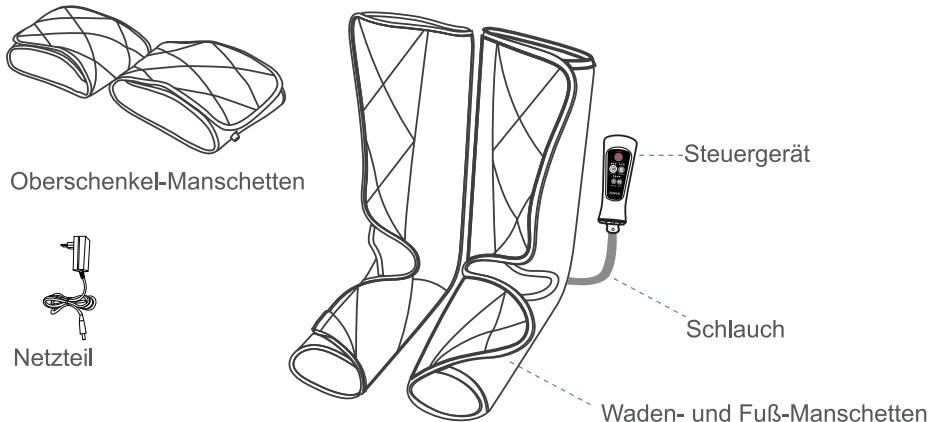
#### **BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF**

## Über das RENPHO Beinmassagegerät

### 1. Lieferumfang

- 1 x Paar Waden- und Fuß-Manschetten
- 1 x Paar Oberschenkel-Manschetten
- 1 x Steuergerät
- 1 x Netzteil
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Aufbewahrungstasche

### 2. Gerätebeschreibung

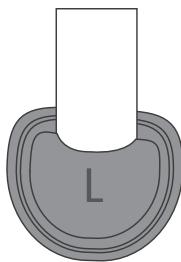


## Verwendung

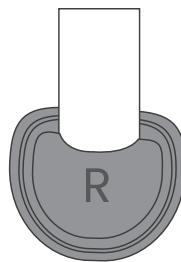
### 1. Vor der Nutzung

1.1 Stellen Sie sicher, dass sie den korrekten Wickel für jedes Bein verwendet haben: Links und Rechts

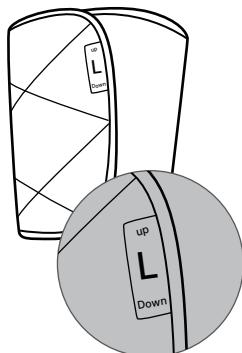
"L" für linke Beinumwicklung



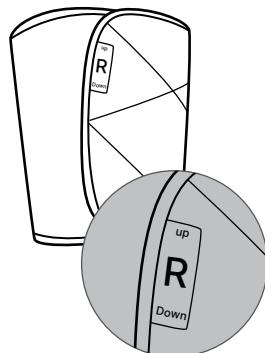
"R" für Rechte Beinumwicklung



1.2 An der Markierung der Oberschenkelwickel erkennen Sie, welche Seite nach oben gehört.

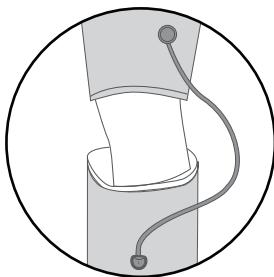


"L" für den linken Oberschenkel

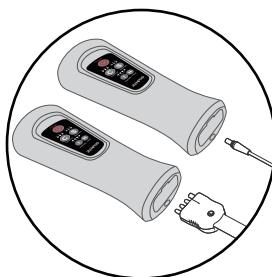


"R" für den rechten Oberschenkel

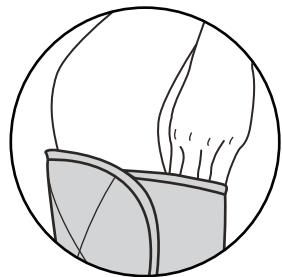
- 1.3 Wenn Sie den Oberschenkelwickel nutzen, stellen Sie bitte sicher, dass Oberschenkel- und Wadenwickel durch den Luftschlauch verbunden sind. Der Luftschlauch muss sicher verbunden sein. Prüfen Sie bitte dazu das untenstehende Bild.
- 1.4 Stellen Sie bitte sicher, dass der Schlauch fest verbunden wird, indem Sie den Regler wie unten gezeigt mit dem Schnappverschluss verbinden.
- 1.5 Wenn Sie das Gefühl haben, dass die Massage zu stark ist oder Sie eine weniger intensive Massage bevorzugen, befolgen Sie bitte die folgenden Empfehlungen:
- Wählen Sie die niedrigste Intensität
  - Lockern Sie den Klettverschluss des entsprechenden Teils
  - Es wird empfohlen, mindestens vier Finger Platz zwischen dem Massagegerät und der Wade zu lassen. Bitte prüfen Sie dazu das untenstehende Bild.



1.3

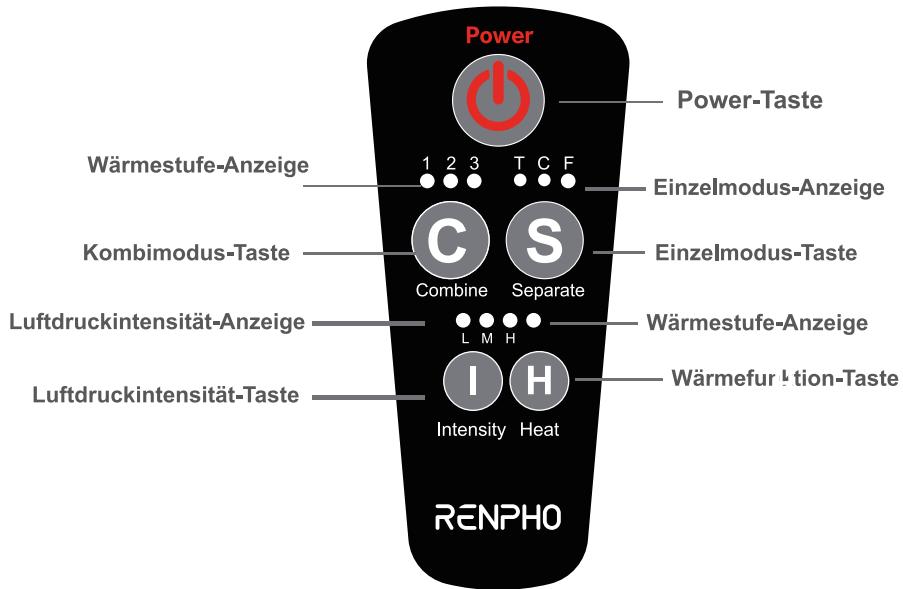


1.4



1.5

## 2. Inbetriebnahme



1. “” Power-Taste. Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten und auszuschalten. Nach dem Einschalten ist das Gerät auf dem Kombimodus 1 mit mittlerer Luftdruckintensität M bei hoch Wärmestufe (FEST ROT) eingestellt.
2. “” Es gibt 3 voreingestellte Massageprogramme zur Auswahl.  
Kombimodus: Füße, Waden und Oberschenkel gleichzeitig massieren.  
Kombimodus 2: Füße und Waden massieren (Das Gerät kann ohne Oberschenkel-Manschetten verwendet werden).  
Kombimodus 3: Bei diesem Modus werden Füße, Waden und Oberschenkel abwechselnd massiert. Drücken Sie erneut auf die Taste "C", um diesen Modus auszuschalten.

3. “**S**” S Es gibt 3 Modi für die Bereiche: Oberschenkel, Waden und Füße.  
T: Oberschenkel massieren  
C: Waden massieren  
F: Fußmassage. Drücken Sie erneut auf die Taste "S", so wird die Fußmassage beendet.
4. “**H**” Wärmefunktion-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Wärmestufe (niedrig oder hoch) auszuwählen. Standardmäßig ist das Gerät auf niedriger Wärmestufe eingestellt. Bei hoch Wärmestufe BLINKT die Anzeige ROT. Bei hoher Wärmestufe LEUCHTET die Anzeige kontinuierlich ROT auf. Drücken Sie auf die Taste "H", um zwischen den beiden Wärmestufen umzuschalten.  
Hezbereich: Waden und Füße
5. “**L**”Luftdruckintensität-Taste. Drücken Sie diese Taste, um die Luftdruckintensität zu verringern oder zu erhöhen. Für jeden Modus stehen 3 Luftdruckintensitäten zur Auswahl. Standardmäßig ist der Luftdruck auf der mittleren Stufe M eingestellt. Es empfiehlt sich, die Manschetten so anzulegen, dass noch 4 Finger unter die verschlossenen Manschetten passen. Wenn sich die Massage zu stark oder unangenehm anfühlt, schalten Sie die Luftdruckintensität auf niedrigste Stufe.

#### **Hinweise:**

1. Das Massagegerät wird alle 20 Minuten automatisch abgeschaltet. Und vor der automatischen Abschaltung leuchtet die Kontrollleuchte des entsprechenden Modus BLINKEND ROT. Drücken Sie den Netzschalter erneut, um das Massagegerät erneut zu starten.
2. Das Massagegerät ist mit einem Speicherdesign ausgestattet, so dass es beim Einschalten automatisch den letzten Betriebsmodus und die letzte Geschwindigkeit einstellt. (Ohne Stromunterbrechung)
3. Wenn Sie eine dieser Funktionen wie den Kombinationsmodus oder den separaten Modus oder die Heizung auswählen, können Sie sie durch Drücken der Taste C ausschalten. In dieser Situation

wird beim Drücken der Ein- / Aus-Taste keine Speicherfunktion verwendet, der Standardmodus ist C1 mit Luftintensität M und hoch Wärme (FEST ROT).

## Sicherheit Und Wartung

### 1. REINIGUNGSMETHODE



- **Nicht für** die Maschinenwäsche geeignet. Nicht zu Reinigungszwecken in Flüssigkeit tauchen. Nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, Bürsten, Reinigungsbrenzin, Kerosin, Glaspolitur oder Farbverdünner behandeln. Reinigen Sie das Massagegerät bitte ausschließlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

### 2. VERPACKUNGSMETHODE

Bitte vermeiden Sie das Falten des Anschlusschlauchs beim Verpacken; Andernfalls kann dies zu einem Inflationsausfall führen.

## Fehlerbehebung

Häufig gestellte Fragen	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt oder das Netzteil sitzt locker	Schließen Sie das Netzkabel korrekt an
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet oder wurde durch automatische Abschaltfunktion ausschaltet	Schalten Sie das Gerät ein
Die Manschetten können nicht aufgepumpt werden	Das ausgewählte Messageprogramm schließt diesen Bereich aus	Bitte wählen Sie den entsprechenden Modus
	Die Schläuche sind nicht sicher befestigt. Luft entweicht durch die Anschlüsse	Bitte überprüfen Sie noch einmal, ob der Schlauch sicher am controller befestigt ist (kein Spalt zwischen Schlauchschnittstelle und controller)

Häufig gestellte Fragen	Ursache	Lösung
Sie fühlen sich unwohl	Die Manschetten sind zu stramm angelegt	1. Wechseln Sie auf die niedrigste Intensität 2. Öffnen Sie die Klettverschlüsse an der Manschette. 3. Drücken Sie den Ausschalter und brechen Sie die Massage ab
	Die ausgewählte Luftintensitätsstufe ist zu hoch für Sie	
Das Produkt funktioniert nicht mehr	Aufgrund des Überhitzungsschutzes schaltet sich das Gerät schaltet automatisch aus	Nachdem das Gerät abgekühlt ist, können Sie es wieder einschalten
	20 Minuten Timer schaltet es aus	Drücken Sie die Einschalttaste erneut
Das Steuergerät wird heiß	Das Gerät wurde lange Zeit ununterbrochen verwendet	Es wird empfohlen, das Gerät max. 20 bis 30 Minuten zu verwenden. Nachdem sich das Gerät ausgeschaltet ist, dürfen Sie es erst einschalten, nachdem das Gerät richtig abgekühlt ist

Häufig gestellte Fragen	Ursache	Lösung
Sie fühlen einen Unterschied der Luftdruckintensität, wenn die Beine gleichzeitig massiert werden	Überprüfen Sie, ob eine Manschette strammer als die andere angelegt wird	Beim Anlegen lassen Sie immer den gleichen Abstand zwischen der Manschette und Ihrem Bein bleiben
Wärmefunktion ist zu schwach.	Die ausgewählte Wärmestufe ist zu niedrig.	Wählen Sie die hohe Wärmestufe.
	Das Gerät läuft erst seit 1 bis 2 Minuten.	Lassen Sie das Gerät weitere 4 bis 6 Minuten laufen.
Wenn Sie weitere Frage oder Probleme haben, bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice: support-eu@renpho.com.		

## Technische Eigenschaften

Produktnname: RENPHO Beinmassagegerät mit Hitze

Modell: RP-ALM070H

Produkt: Eingang: 12 V == 2 A.

Nennleistung: 24 W.

Netzteil: Eingang: AC 100-240V 50/60Hz

Ausgang: 12V == 2A

Automatische Abschaltung: 20Minuten

## Garantiebestimmungen

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

## Kundendienst

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.

 Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

\* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

## Hinweis:



Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; verwenden Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser austreten und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen kann. Beim Austausch alter gegen neue Geräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Merci d'acheter RENPHO masseur de jambes. Ce masseur de jambes est conçu pour masser les pieds, les mollets et les cuisses. Il aide à soulager la douleur et la fatigue musculaires. Vous devriez l'utiliser avec soin. Pour assurer la sécurité et éviter de dommage, veuillez lire attentivement ce manuel et l'utiliser comme indiqué. Le non-respect peut entraîner des blessures graves, voire la mort et / ou des dégâts matériels.

## Instructions importantes de sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil, vous devez toujours prendre des précautions de base, notamment les suivantes :

**LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.**

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites ou manquant d'expérience et de connaissances seulement s'ils sont surveillés ou qu'on leur a fourni des instructions concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
3. Les opérations de réparation et de nettoyage ne doivent pas être effectuées par des enfants.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé dans un quelconque but médical. Il est conçu pour une utilisation domestique uniquement.

**DANGER** – Pour réduire le risque d'électrisation et d'incendie :

1. N'utilisez jamais d'épingles ou d'autres fixations métalliques avec cet appareil.
2. Assurez-vous que la tension électrique et la fréquence du circuit correspondent à celles indiquées sur l'adaptateur.
3. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
4. Débranchez toujours le bloc d'alimentation de la prise électrique après chaque utilisation.
5. Ne branchez et débranchez jamais le bloc d'alimentation ou le tuyau d'air avec des mains mouillées.
6. Tenez le cordon et l'appareil à l'écart des surfaces chauffées.
7. L'appareil possède une fonction de chauffage. Les personnes insensibles/sensibles à la chaleur doivent éteindre cette fonction de chauffage avant l'utilisation.

**AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque d'incendie, d'électrisation et de

blessure,

veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Si vous appartenez à l'un des groupes d'utilisateurs suivants, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil :
  - Femmes enceinte ou qui allaitent
  - Enfants
  - Personnes âgées (à partir de 65 ans)
  - Personnes souffrant d'infections cutanées, de sensibilité, de rougeurs, de plaies et/ou de brûlures sur la peau
  - Personnes utilisant un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical implantable
  - Personnes souffrant de maladies cardiaques, de tumeurs malignes ou d'autres problèmes de santé graves
  - Personnes recevant un traitement médical ou ressentant une gêne pendant les massages
  - Personnes souffrant d'ostéoporose, de diabète ou de thrombose
  - Personnes ayant une pression artérielle élevée ou anormale
  - Personnes souffrant d'une déficience sensorielle qui réduit la sensation de douleur ou de chaleur (par exemple, un trouble métabolique)
  - Personnes souffrant de fièvre avec une température supérieure à 38 °C (100,4 °F)
2. Cessez l'utilisation si vous ressentez un malaise et consultez immédiatement un médecin.
3. **N'UTILISEZ PAS** de pièces détachées qui n'ont pas été approuvées par RENPHO.
4. Les personnes qui ne sont pas des professionnels de la réparation ne doivent pas démonter ou remplacer l'appareil sans l'autorisation du fabricant.
5. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si les surfaces des enveloppes ou le cordon d'alimentation sont endommagés.
6. **N'UTILISEZ PAS** et ne stockez pas l'appareil dans un endroit humide, comme dans une salle de bains, ni dans un endroit où la température est élevée.
7. **NE TRANPORTEZ PAS** l'appareil par son cordon d'alimentation ni par sa télécommande.
8. N'UTILISEZ PAS cet appareil lorsque vous dormez, lorsque vous pilotez des machines et après avoir consommé de l'alcool.
9. **NE VOUS TENEZ PAS** debout et ne marchez pas lorsque vous utilisez cet appareil.
10. **N'OUVREZ PAS** la télécommande, les enveloppes et le cordon d'alimentation, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou une électrisation.

11. **NE RAYEZ PAS**, ne pliez pas de manière excessive, ne tirez pas et ne tordez pas le câble du bloc d'alimentation.
12. **NE PLACEZ PAS** d'objets lourds sur l'appareil et n'insérez pas d'objets étrangers dans ses orifices (cela pourrait provoquer un incendie ou une électrisation).
13. **N'UTILISEZ PAS** d'outils pointus pour rayer ou percer les enveloppes, car cela pourrait provoquer une fuite d'air dans l'appareil.
14. **N'UTILISEZ PAS** les enveloppes directement sur des zones enflées, enflammées, sur une peau sensible ou sur des éruptions cutanées.
15. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil pendant plus de 20 minutes consécutives. Une utilisation prolongée pourrait entraîner un réchauffement excessif de l'appareil et réduire sa durée de vie.
16. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil sous une couverture ou un oreiller. Un chauffage excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures.
17. **N'UTILISEZ PAS** cet appareil sur les animaux.
18. Utilisez les surfaces chauffées avec précaution. Il existe un risque de graves brûlures. L'utilisation sans surveillance de la fonction de chauffage par des enfants ou des personnes inaptes peut être dangereuse.
19. Des températures suffisamment élevées pour provoquer des brûlures peuvent se produire quel que soit le réglage. N'utilisez pas cet appareil sur un nourrisson ou une personne invalide, endormie ou inconsciente. Ne l'utilisez pas sur une peau insensible ou sur une personne ayant une mauvaise circulation sanguine. Vérifiez fréquemment la peau en contact avec la zone chauffée pour réduire le risque de formation d'ampoules.

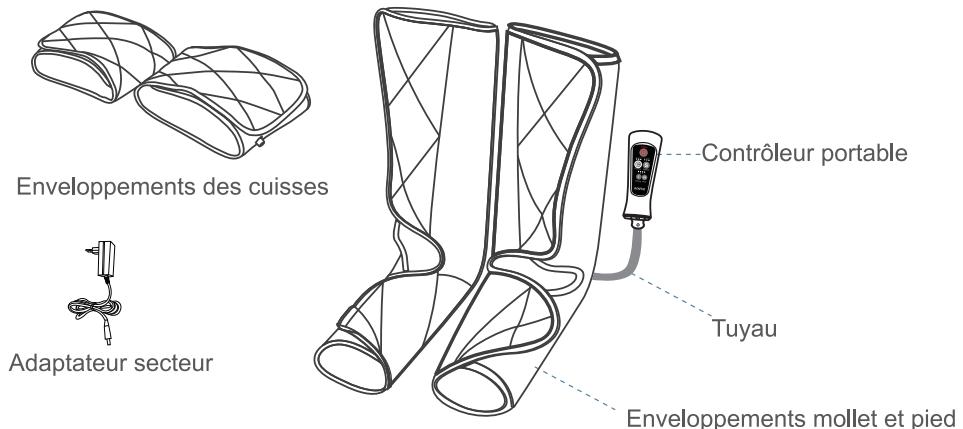
### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## À Propos du Masseur de Jambes

### 1. Dans le paquet

- 1 x Paire d'enveloppements mollet et pied
- 1 x Paire d'enveloppes de cuisse
- 1 x Manette de commande
- 1 x Adaptateur d'alimentation
- 1 x Manuel de l'utilisation
- 1 x Sac de rangement

### 2. Introduction du produit

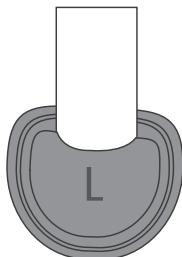


# Utiliser le Masseur de Jambes

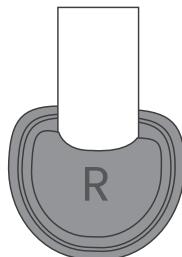
## 1. Avant l'utilisation

1.1 Lorsque vous portez les enveloppes, veillez à porter l'enveloppe correspondante sur la jambe appropriée, gauche ou droite

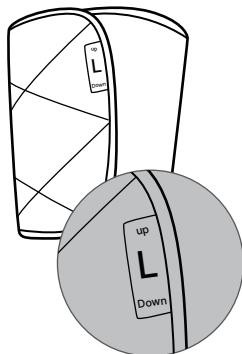
«L» pour l'enveloppe de jambe gauche



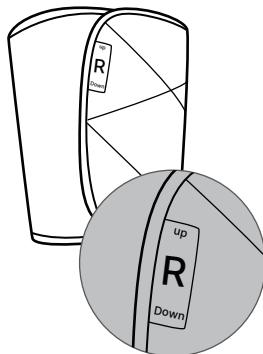
«R» pour l'enveloppe de la jambe droite



1.2 Cherchez la marque sur les enveloppes des cuisses.  
Le sens de la lettre vous indique quel côté placer en haut.

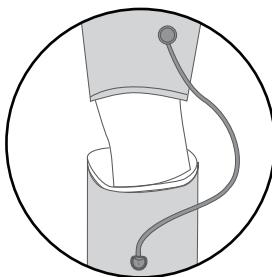


«L» pour la cuisse gauche

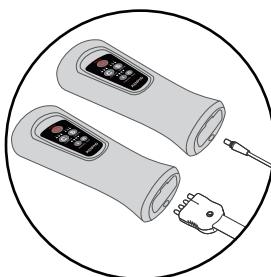


«R» pour la cuisse droite

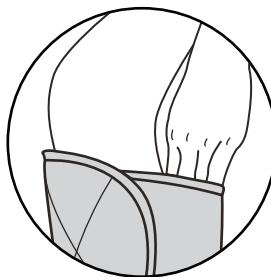
- 1.3 Lorsque vous devez utiliser l'enveloppe pour la cuisse, assurez-vous que l'enveloppe pour la cuisse et celle pour le mollet sont reliées par le tuyau d'air. Le tuyau d'air doit être bien inséré. Consultez l'image ci-dessous.
- 1.4 Assurez-vous que le tuyau a bien été fixé en visant le joint à clip sur le contrôleur comme indiqué ci-dessous.
- 1.5 Si vous estimez que le massage est un peu trop puissant ou si vous le préférez moins intense, veuillez suivre les recommandations suivantes :
- Sélectionnez une intensité plus faible
  - Desserrez la bande velcro de la partie concernée
  - Il est recommandé de laisser suffisamment d'espace pour que 4 doigts puissent s'insérer entre le masseur et le mollet.  
Veuillez consulter l'image ci-dessous.
  - Si vous ressentez une douleur ou une gêne, débranchez le tuyau du contrôleur. Le coussin d'air se dégonflera rapidement.
  - Si le masseur devient soudainement trop inconfortable, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre immédiatement.



1.3

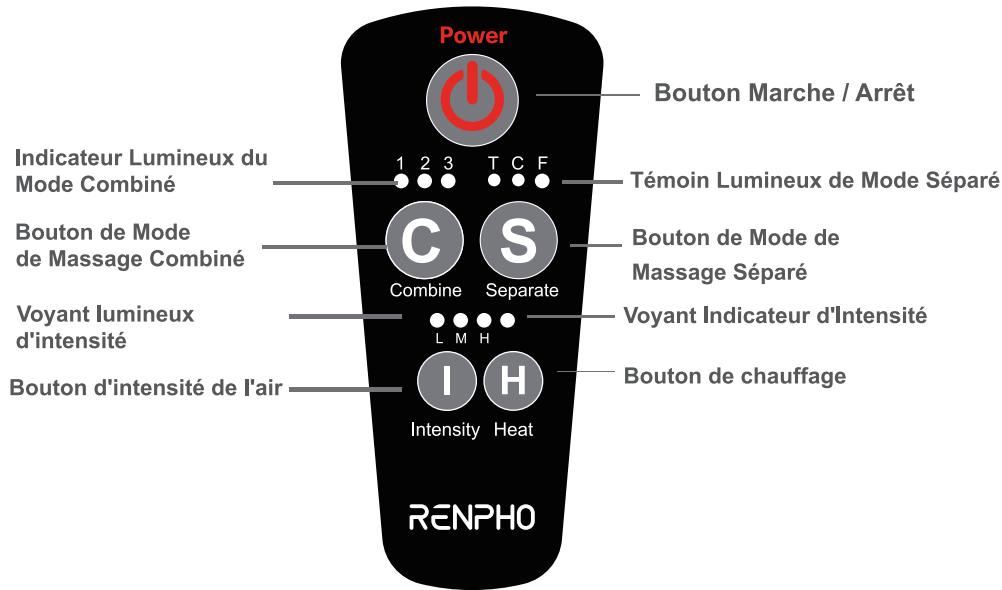


1.4



1.5

## 2. Instruction d'opération



1. “” Bouton de mise en marche/arrêt. Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le masseur. Le mode par défaut est de combiner le mode de massage 1 avec l'intensité de l'air M. et un niveau de chaleur élevé (ROUGE SOLIDE).
2. “” Modes de Massage Combinés. Appuyer pour sélectionner parmi les 3 modes de massage combinés.  
Combinaison 1: Masser les jambes.  
Combinaison 2: Masser les pieds et les mollets. Il peut être utilisé individuellement et n'a pas besoin de brancher le tuyau d'air des cuisses. )  
Combinaison 3 : Masser les pieds, les mollets, les cuisses à tour de rôle. Il sera éteint lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton C.

3. “**S**” Modes de Massage Séparés. Appuyer pour sélectionner séparément de masser les cuisse, les mollets et les pieds.  
T: Masser les cuisses  
C: Masser les mollets  
F: Masse les pieds. Il sera désactivé lorsque vous appuierez à nouveau sur le Bouton S.
4. “**H**” Bouton de chauffage : Appuyez sur ce bouton pour régler les niveaux de chaleur (basse et haute température), le niveau de chaleur par défaut est la haute température. Le ROUGE CLIGNOTANT indique la basse température , le ROUGE SOLIDE indique la haute température. Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour l'éteindre.  
Zone de chauffage: mollets et pieds
5. “**I**”Bouton d'intensité de l'air. Appuyez sur cette touche pour réduire ou augmenter l'intensité. Il y a 3 niveaux d'intensité pour chaque mode, l'intensité par défaut est le niveau M. Il est recommandé de laisser un espace disponible toput 4 doigts dedans ou choisissez la plus faible intensité si vous vous sentez puissant.

## Noter

1. Le masseur sera arrêté automatiquement toutes les 20 minutes. Et avant l'arrêt automatique, le voyant du mode correspondant sera ROUGE CLIGNOTANT. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour relancer le masseur.
2. Le masseur est livré avec une conception de mémoire, il exploite donc automatiquement le dernier mode de fonctionnement et la dernière vitesse lors de la mise sous tension. (Sans coupure de courant)
3. Si vous choisissez l'une de ces fonctions comme le mode combiné ou le mode séparé ou le chauffage, vous pouvez le désactiver en appuyant sur le bouton C.Dans cette situation, lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation, il ne vient pas avec la fonction de mémoire, le mode par défaut est C1 avec une intensité d'air M et un niveau de chaleur élevé. (ROUGE SOLIDE).

### 1. MÉTHODE DE NETTOYAGE



- **Ne** pas laver à la machine. Ne pas plonger l'appareil dans un liquide pour le nettoyer. Ne pas le nettoyer avec des nettoyants abrasifs, des brosses, de l'essence, du kérósène, du nettoyant pour vitre ou du diluant pour peinture. Il est recommandé d'essuyer le masseur avec un chiffon doux légèrement humide.

### 2. MÉTHODE D'EMBALLAGE

S'il vous plaît éviter de plier le tuyau de connexion lors de l'emballage; sinon, cela peut provoquer une défaillance de l'inflation.

## Dépannage

Problèmes	Cause	Solutions
Le produit ne fonctionne pas	L'alimentation n'est pas raccordée ou la fiche est débranchée	Branchez correctement le cordon d'alimentation
	L'interrupteur d'alimentation n'est pas en marche ou la minuterie d'arrêt automatique l'éteint	Mettre l'interrupteur d'alimentation sous tension
Certaines parties ne peuvent pas gonfler	Le mode de massage actuel exclut le massage de cette partie	veuillez choisir le mode correspondant. Sinon, contactez le support client

Problèmes	Cause	Solutions
Certaines parties ne peuvent pas gonfler	Le tube n'a pas été correctement fixé et il y a des fuites d'air	Veuillez vérifier à nouveau si le tuyau est solidement fixé au contrôleur (pas d'espace entre l'interface du tuyau et le contrôleur)
Se sentir puissant ou mal à l'aise	Envelopper tes jambes trop serrées	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Choisissez l'intensité la plus faible.</li> <li>2. Ouvrez le Velcro de la pièce correspondante</li> <li>3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre.</li> </ol>
	Peut-être utiliser l'intensité la plus élevée	
Le produit cesse de fonctionner soudainement	La fonction de protection contre la surchauffe du masseur éteindra automatiquement le masseur lorsqu'il est trop chaud	Attendez que le masseur refroidisse avant de le rallumer
	La minuterie de 20 minutes l'éteint	Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation

Problèmes	Cause	Solutions
Le contrôleur de poche devient chaud	Le produit est utilisé en continue longtemps	Il est recommandé d'utiliser pendant 20 à 30 minutes une fois pour éviter la surutilisation. Après avoir éteint l'appareil, laissez-le refroidir avant de le réutiliser
Ressentez des intensités différentes lorsque masser 2 jambes en même temps	Lorsque vous portez les bottes, l'espace que vous laissez peut être différent	S'il vous plaît laissez le même espace lorsque vous les portez
Ne sent pas la chaleur/La fonction de chauffage est faible Peut Peut	Être choisir la température basse Veuillez choisir la température élevée  Être 1 à 2 minutes seulement. Veuillez l'utiliser pendant 4 à 6 minutes	Ne sent pas la chaleur/La fonction de chauffage est faible Peut  Veuillez l'utiliser environ 4 à 6 minutes
Si vous avez d'autres problèmes, nous contactez svp via support-eu@renpho.com.		

## Spécifications

Nom du produit: Masseur de jambe RENPHO avec chaleur

Modèle: RP-ALM070H

Produit: Entrée: 12V == 2A

Puissance nominale: 24 W

Adaptateur secteur: Entrée: AC 100-240V 50/60Hz

Sortie: 12V == 2A

Extinction automatique: 20 minutes

## Garantie

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

## Service client

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

✉ Email: [support-eu@renpho.com](mailto:support-eu@renpho.com)(UK&EU)

\*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.

## Avertissement:



Ce symbole sur l'appareil ou son emballage indique : Ne pas jeter les appareils électriques dans les décharges municipales non triées ; utiliser des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges ou des dépôts, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui est préjudiciable à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'anciens appareils par de nouveaux, le commerçant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour l'éliminer gratuitement.

Grazie per aver acquistato il Massaggiatore Gambe RENPHO. Questo massaggiatore per gambe è stato progettato per massaggiare i piedi, i polpacci e le cosce, aiutando così ad alleviare il dolore muscolare e la fatica correlata. Si consiglia di utilizzarlo con cura, tenendo a mente la propria sicurezza. Al fine di garantire la massima sicurezza ed evitare danni alla propria proprietà, si prega di leggere attentamente questo manuale e utilizzare lo strumento come indicato. La non conformità a quanto scritto potrebbe causare gravi lesioni, addirittura la morte e/o gravi danni alla propria proprietà.

## Importanti istruzioni di sicurezza

Durante l'utilizzo dell'apparecchio, devono essere osservate alcune precauzioni fondamentali, tra cui quelle indicate di seguito.

**LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.**

1. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive, nonché con mancanza di esperienza e competenza, solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e aver compreso i rischi implicati.
2. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio.
3. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono eseguite dai bambini.
4. Questo apparecchio non deve essere utilizzato per scopi medici, in quanto è progettato soltanto per uso domestico.

**PERICOLO** - Per ridurre il rischio di scosse elettriche e incendi:

1. Non utilizzare mai spilli o altre chiusure metalliche con questo apparecchio.
2. Assicurarsi che il voltaggio elettrico e la frequenza del circuito corrispondano a quelli indicati sull'alimentatore.
3. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
4. Scollegare sempre l'alimentatore di corrente dalla presa elettrica dopo ogni utilizzo.
5. Non collegare o scollegare l'alimentatore di corrente o la manichetta con le mani bagnate.
6. Tenere il cavo e l'apparecchio lontano da superfici riscaldate.

7. L'apparecchio è dotato di una funzione di riscaldamento. Le persone sensibili o insensibili al calore dovrebbero disattivare la temperatura durante l'utilizzo.

**AVVERTENZE** – Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o lesioni a persone, seguire le istruzioni fornite di seguito.

1. Se si rientra in uno qualsiasi dei seguenti gruppi di utenti, consultare un medico prima dell'uso:

- donne in gravidanza o a riposo dopo il parto;
- bambini;
- persone anziane (oltre i 65 anni);
- persone con infezioni dermiche, ipersensibilità, arrossamento, ferite e/o ustioni sulla pelle;
- persone che utilizzano un pacemaker o altri dispositivi medici impiantabili;
- persone con disturbi cardiaci, tumori maligni o altre condizioni di salute gravi;
- persone che sottoposte a trattamenti medici o che avvertono fastidio durante i massaggi;
- persone che soffrono di osteoporosi, diabete o trombosi;
- persone con pressione sanguigna alta o anomala;
- persone che soffrono di squilibrio sensoriale, che riduce la sensazione di dolore o calore (ad es. disturbo metabolico);
- persone che presentano febbre superiore ai 38 °C.

2. Smettere di utilizzare l'apparecchio in caso di sensazioni anomale o malessere e consultare un medico.

3. **NON** utilizzare parti di ricambio non approvate da RENPHO.

4. Il personale di riparazione non professionale non deve smantellare o sostituire l'apparecchio senza autorizzazione del produttore.

5. **NON** utilizzare l'apparecchio se le superfici dell'involucro o il cavo di alimentazione risultano danneggiati.

6. **NON** utilizzare o riporre l'apparecchio in un luogo in cui è presente umidità, come un bagno o luoghi ad alte temperature.

7. **NON** trasportare l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione o il palmare.

8. **NON** utilizzare mentre si dorme, si maneggiano macchinari o dopo

aver consumato alcolici.

9. **NON** stare in piedi o camminare mentre si utilizza l'apparecchio.
10. **NON** esporre il palmare, gli involucri o l'alimentatore di corrente all'acqua, poiché questo potrebbe comportare malfunzionamento o scosse elettriche.
11. **NON** graffiare, piegare eccessivamente, tirare o torcere il filo dell'alimentatore di corrente.
12. **NON** posizionare oggetti pesanti sull'apparecchio o inserire oggetti estranei nella fessura (questo potrebbe causare un incendio o scosse elettriche).
13. **NON** utilizzare oggetti affilati per graffiare o forare gli involucri, poiché questo potrebbe provocare una fuoriuscita d'aria dall'apparecchio.
14. **NON** utilizzare gli involucri direttamente su aree gonfie o infiammate, pelle sensibile o eruzioni cutanee.
15. **NON** utilizzare l'apparecchio per più di 20 minuti per volta. L'uso intensivo potrebbe comportare il riscaldamento eccessivo o una durata più breve dell'apparecchio.
16. **NON** mettere in funzione sotto una coperta o un cuscino. Il riscaldamento eccessivo che può verificarsi potrebbe provocare un incendio, scosse elettriche o lesioni a persone.
17. **NON** utilizzare l'apparecchio sugli animali.
18. Utilizzare le superfici riscaldate con attenzione, in quanto potrebbero causare gravi ustioni. L'utilizzo della funzione di riscaldamento da parte di bambini o persone incapacitate senza supervisione può essere pericoloso.
19. Possono verificarsi temperature abbastanza alte da provocare ustioni, a prescindere dalle impostazioni di controllo. Non utilizzare su neonati o invalidi, nonché su persone che dormono o sono incoscienti. Non utilizzare su pelli insensibili o su persone con scarsa circolazione del sangue. Controllare frequentemente la pelle a contatto con l'area riscaldata dell'apparecchio per ridurre il rischio di vesciche.

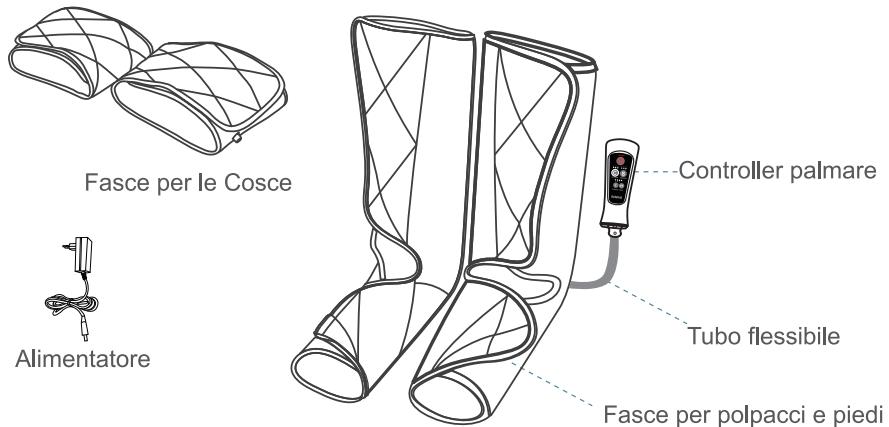
## **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

# Informazioni sul Massaggiatore Gambe Renpho

## 1. Contenuto della confezione

- 1 x Paio di fasce per polpacci e piedi
- 1 x Paio di fasce per cosce
- 1 x Controller con manico
- 1 x Adattatore di alimentazione
- 1 x Manuale utente
- 1 x Custodia

## 2. Introduzione al prodotto

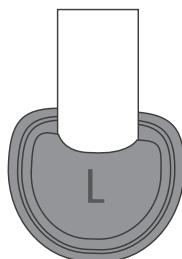


## Utilizzo del Massaggiatore Gambe

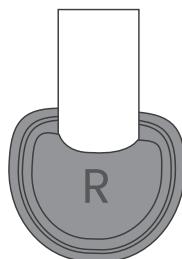
### 1. Prima dell'utilizzo

1.1 Quando si utilizzano le fasce, assicurarsi di indossare la fascia corrispondente alla gamba destra o sinistra.

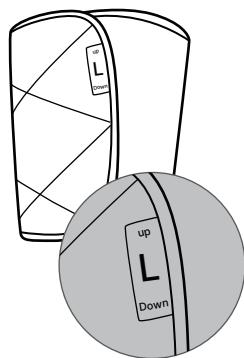
“L” per avvolgimento della gamba sinistra



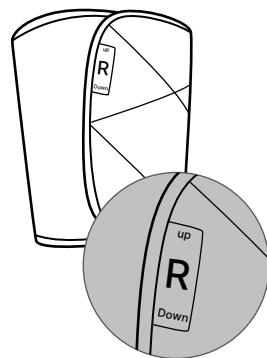
“R” per avvolgimento della gamba sinistra



1.2 Trovare l'indicazione nelle fasce per le cosce, per capire qual è il lato verso l'alto.

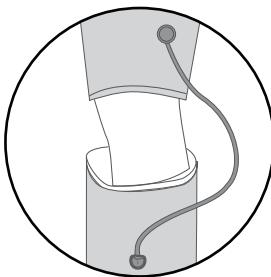


“L” per coscia sinistra

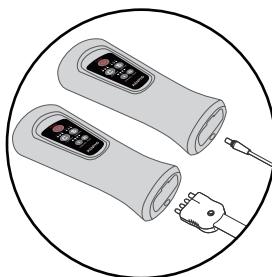


“R” per coscia destra

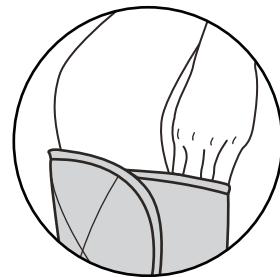
- 1.3 Quando si utilizza la fascia per la coscia, assicurarsi che le fasce per la coscia e per il polpaccio siano collegate dal tubo ad aria. Il tubo ad aria dovrebbe essere collegato in maniera sicura. Fare riferimento all'immagine sottostante.
- 1.4 Assicurarsi che il tubo sia stato collegato in maniera sicura, orientandolo in modo che si attacchi al controller, come mostrato qui sotto.
- 1.5 Se si ritiene che il massaggio sia troppo intenso, o se si preferisce un massaggio meno intenso, attenersi alle seguenti indicazioni:
  - Scegliere l'intensità più bassa.
  - Allentare la chiusura in velcro della parte corrispondente.
  - Si consiglia di lasciare uno spazio sufficiente affinché si possano inserire 4 dita fra il massaggiatore e il polpaccio. Fare riferimento all'immagine qui sotto.
  - Se si avverte dolore o fastidio, scollegare il tubo dal controller e la sacca d'aria si sgonfierà rapidamente.
  - Se il massaggiatore dovesse diventare improvvisamente troppo fastidioso, premere il tasto di accensione per spegnerlo immediatamente.



1.3

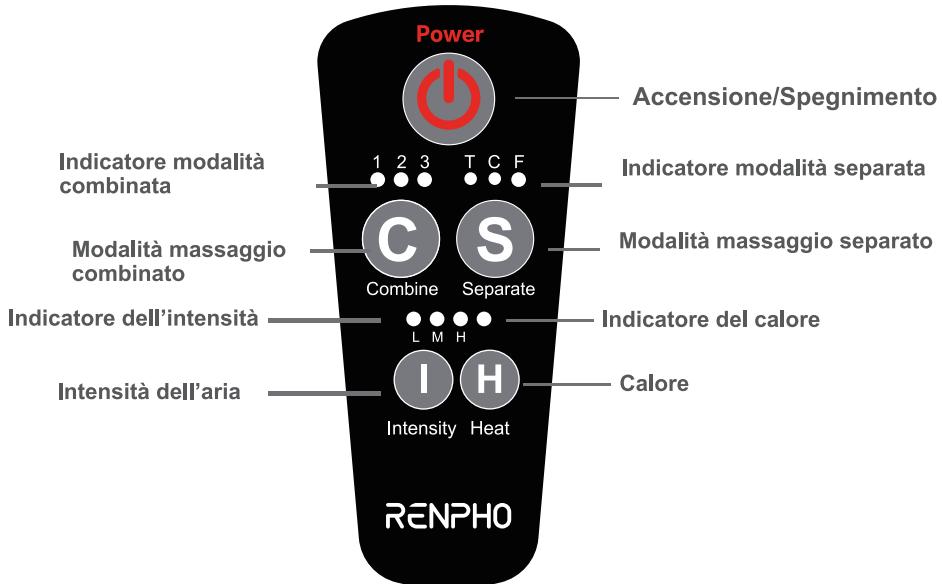


1.4



1.5

## 2. Istruzioni per l'uso



1. “” Pulsante On/Off. Premere per accendere/spegnere il massaggiatore. La modalità predefinita è in massaggio combinato 1 con intensità dell'aria M e alta riscaldamento (ROSSO FISSO).
2. “” Premere per selezionare tra le 3 modalità di massaggio combinate.  
Combinato 1: Massaggia le gambe piene.  
Combinato 2: Massaggia piedi e polpacci. (Può essere utilizzata singolarmente e non è necessario collegare il tubo dell'aria delle cosce.)  
Combinato 3: massaggia a turno i piedi, i polpacci e le cosce. Si spegnerà quando si preme nuovamente il pulsante C.
3. “” Premere per selezionare separatamente la coscia, il polpaccio o il piede.  
T: Massaggio Cosce  
C: Massaggio Polpacci  
F: Massaggio i piedi. Si spegnerà quando si preme nuovamente

4. “**H**” Pulsante di riscaldamento: premere per regolare i livelli di calore (bassa e alta temperatura), il livello di calore predefinito è alta temperatura. ROSSO LAMPEGGIANTE indica la bassa temperatura, ROSSO FISSO indica una temperatura elevata. premere il pulsante per disattivarlo.
- Zona di riscaldamento: polpacci e piedi

5. “**I**” Pulsante di intensità dell'aria. Premere per ridurre o aumentare l'intensità. Esistono 3 livelli di intensità per ciascuna modalità, l'intensità predefinita è il livello M. Si consiglia di lasciare uno spazio disponibile per inserire 4 dita o scegliere l'intensità più bassa se troppo forte.

#### **Nota:**

1. Il massaggiatore si spegnerà automaticamente ogni 20 minuti. E prima dello spegnimento automatico, l'indicatore luminoso della modalità corrispondente comparirà ROSSO LAMPEGGIANTE. Premere di nuovo il pulsante di accensione per rieseguire il massaggiatore.
2. Il massaggiatore possiede una memoria di design, quindi attiva automaticamente l'ultima modalità di funzionamento e la velocità all'accensione. (Senza interruzione di corrente)
3. Se si sceglie una di queste funzioni come la modalità combinata o la modalità separata o il riscaldamento, è possibile spegnerlo premendo il pulsante C. In questa situazione, quando si preme il pulsante di accensione, non viene fornito con la funzione di memoria, la modalità predefinita è C1 con intensità dell'aria M e alta livello di calore (ROSSO FISSO).

### 1. Metodo di pulizia



- **Non** lavare in lavatrice. Per la pulizia, non immergere in alcun liquido. Non pulire con detergenti abrasivi, spazzole, benzina, cherosene, lucidante per vetro o diluente. Si consiglia di pulire il massaggiatore con un panno morbido e leggermente umido.

### 2. METODO DELL'IMBALLAGGIO

Si prega di evitare di piegare il tubo di collegamento quando imballaggio; altrimenti questo può causare il fallimento di gonfiaggio.

## Risoluzione dei Problemi

Problema	Causa	Soluzione
Il prodotto non funziona	L'alimentazione non è collegata o la spina è allentata	Collegare il cavo di alimentazione correttamente
	L'interruttore di alimentazione non è acceso o il timer di spegnimento automatico lo spegne	Accendi l'interruttore di alimentazione
Alcune parti non si gonfiano	La modalità di massaggio attuale esclude il massaggio di questa parte	Si prega di selezionare la modalità corrispondente alla parte che si vuole massaggiare
	Il tubo non è stato fissato in modo sicuro e si verificano perdite d'aria	Si prega di verificare nuovamente se il tubo è fissato saldamente al controller (nessun spazio tra l'interfaccia del tubo e il controller)

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo è troppo forte o scomodo	Le fasce sono state avvolte in modo troppo stretto	1. Selezionare un'intensità più bassa 2. Aprire il velcro della parte corrispondente 3. Premere il pulsante POWER per spegnere
	Forse usa la massima intensità	
Il prodotto ha smesso improvvisamente di funzionare	La funzione di protezione contro il surriscaldamento del massaggiatore spegne automaticamente il massaggiatore quando è troppo caldo	Attendere che il massaggiatore si raffreddi prima di riaccenderlo
	Timer da 20 minuti lo spegne	Premere di nuovo il pulsante di accensione
Il controller palmare è diventato caldo	Il prodotto è stato utilizzato continuamente per un lungo periodo tempo	Si consiglia di utilizzare il dispositivo da 20 minuti a 30 minuti, al fine di evitare un surriscaldamento eccessivo. Dopo lo spegnimento, lasciare raffreddare il massaggiatore prima di riutilizzarlo

Problema	Causa	Soluzione
Si avverte una differenza tra il massaggio effettuato alla gamba destra e quello alla gamba sinistra	Quando si indossano gli stivali, il divario lasciato tra la gamba e la fascia potrebbe non coincidere tra entrambe le gambe	Quando si indossa il dispositivo, si prega di lasciare in ogni gamba lo stesso spazio tra la fascia ed essa
Non sento calore/il calore è debole	Forse la temperatura scelta è troppo bassa	Scegliere una temperatura più elevata
	Forse non lo avete usato abbastanza a lungo	Usare per almeno 4-6 minuti
Se si verificano altri problemi, contattare: support-eu@renpho.com		

## Specifiche

Nome prodotto: Massaggiatore per gambe RENPHO con calore

Modello: RP-ALM070H

Prodotto: Ingresso: 12V == 2A

Potenza nominale: 24W

Adattatore CA: Ingresso: AC 100-240V 50/60Hz

Uscita: 12V == 2A

Timer spegnimento automatico: 20 minuti

## Norme Sulla Garanzia

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

## Assistenza clienti

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

 Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

\*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. NON buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.

### Avvertenze:



Questo simbolo sul dispositivo o sulla confezione indica: Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati; utilizzare impianti di raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o cassonetti, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere. Quando si sostituiscono vecchi apparecchi con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento gratuitamente.

Gracias por su compra de la RENPHO Leg Massager. Este masajeador de piernas está diseñado para masajear tus pies, pantorrillas y muslos. Ayuda a aliviar el dolor muscular y la fatiga. Debe usarlo teniendo cuidado y seguridad en mente. Para garantizar la seguridad y evitar cualquier daño a la propiedad, lea atentamente este manual y utilícelo como se indica. El incumplimiento puede causar lesiones o muerte y/o daños graves a la propiedad.

## Instrucciones importantes de seguridad

Siempre debe tenerse un mínimo de precaución al utilizar el aparato.  
**LEA DETENIDAMENTE TODAS ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO**

1. Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden usar este aparato si cuentan con la supervisión de un adulto libre de estas condiciones o si han recibido instrucciones para poderlo usar de forma segura y comprendiendo los peligros que pueda entrañar su uso.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento del aparato.
4. Este aparato no está pensado para finalidades de diagnóstico y tratamiento médico. Está diseñado para uso exclusivamente doméstico.

**PELIGRO** - Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas o que se queme el aparato:

1. No use accesorios metálicos de ningún tipo mientras usa el aparato.
2. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del circuito eléctrico son adecuados para lo que se indica en el adaptador.
3. No deje desatendido el aparato durante su funcionamiento.
4. Desconecte siempre este aparato de la corriente después de cada uso.
5. No enchufe ni desenchufe el adaptador de corriente ni la manguera de aire con las manos húmedas.
6. Mantenga el aparato y el cable alejados de superficies calientes.
7. El aparato tiene una función de calor. Las personas insensibles al

calor o excesivamente sensibles al mismo deben desactivar la temperatura adicional al usar el masajeador.

**ATENCIÓN** - Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas,

quemaduras o lesiones de cualquier tipo o que se queme el aparato:

1. Si forma parte de alguno de los colectivos enumerados a continuación, consulte a un médico antes de usar el aparato:

- Mujeres embarazadas o en cama
  - Niños
  - Personas mayores (más de 65 años)
  - Personas con afecciones en la piel: infección, sensibilidad, rojeces, heridas o quemaduras
  - Personas con marcapasos u otros dispositivos médicos implantados
  - Personas con afecciones cardíacas, tumores malignos u otras enfermedades graves
  - Personas en tratamiento médico o que sientan incomodidad con los masajes
  - Personas con osteoporosis, diabetes o trombosis
  - Personas con presión sanguínea alta o anormal
  - Personas que sufren una discapacidad sensorial que reduce su sensibilidad al dolor o al calor (p. ej., trastorno metabólico)
  - Personas con fiebre de más de 38 °C
2. Si experimenta cualquier tipo de dolor o incomodidad mientras usa el aparato, deje de usarlo de inmediato y hágalelo con su médico.
3. **NO USE** accesorios no autorizados por RENPHO.
4. Está prohibido que personal no profesional repare el aparato o cambie cualquiera de sus componentes sin la autorización del fabricante.
5. **NO USE** el aparato si las fundas o el cable están estropeados.
6. **NO USE NI ALMACENE** el aparato en un lugar húmedo (como un cuarto de baño) ni en lugares donde la temperatura sea muy alta.
7. **NO TRANSPORTE** el aparato tomándolo del cable o del mando.
8. **NO USE** el masajeador mientras duerme ni al usar otros aparatos o máquinas ni después de haber consumido alcohol.
9. **NO ESTÉ DE PIE NI CAMEINE** mientras usa el aparato.
10. **NO EXPONGA** el mando ni las fundas ni el cable al agua, ya que esto puede producir descargas eléctricas o que el aparato deje de

funcionar adecuadamente.

11. **NO RASQUE, DOBLE EXCESIVAMENTE, TIRE NI RETUERZA** el cable del adaptador de corriente.
12. **NO COLOQUE** objetos pesados sobre el aparato ni introduzca objetos extraños en los orificios del aparato, ya que esto puede provocar descargas eléctricas o que se queme el aparato.
13. **NO USE** objetos punzantes que puedan araÑar o perforar las fundas,  
ya que podría provocar fugas de aire.
14. **NO USE** las fundas directamente sobre áreas inflamadas o hinchadas, piel sensible o erupciones cutáneas.
15. **NO USE** el aparato por más de 20 minutos seguidos, ya que podría producirse un calentamiento excesivo que estropee el aparato y acorte su duración.
16. **NO USE** este producto bajo las sábanas o la almohada; podría recalentarse y aumentar el riesgo de que se prenda fuego, de descarga eléctrica o de causar algún otro tipo de daño a las personas.
17. **NO USE** el aparato con mascotas ni otros animales.
18. Use las superficies de calor con cuidado, ya que podrían causar quemaduras graves. Un uso no supervisado en niños o personas discapacitadas puede ser peligroso.
19. Pueden producirse temperaturas lo suficientemente altas como para causar quemaduras, independientemente del ajuste de control. No use el aparato en niños pequeños o en personas inválidas, dormidas, inconscientes o con mala circulación sanguínea. No use el aparato en pieles insensibles ni en personas con problemas de circulación sanguínea. Compruebe con frecuencia la piel que está en contacto con el área calentada del aparato para reducir el riesgo de formación de ampollas.

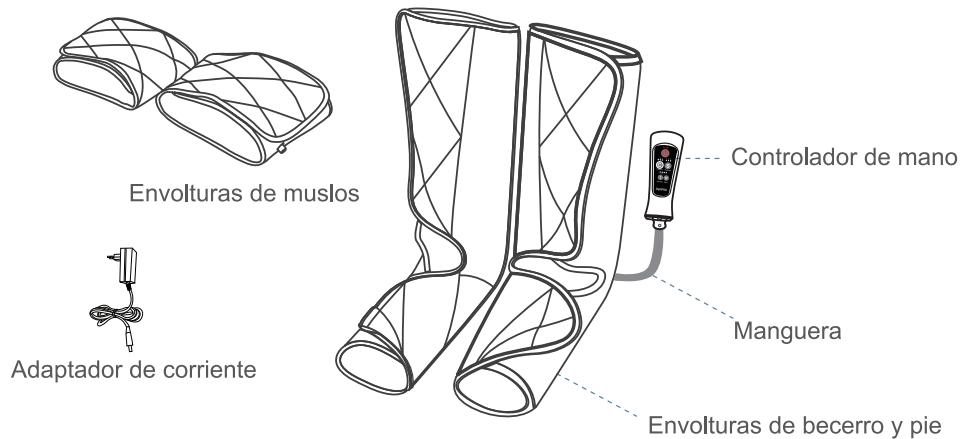
### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## Acerca del masajeador de piernas RENPHO

### 1. Lo que hay en la caja

- 1 x Par de envolturas de pie de ternero
- 1 x Par de envolturas de muslo
- 1 x Controlador de mano
- 1 x Adaptador de corriente
- 1 x Manual del usuario
- 1 x Bolsa de almacenaje

### 2. Introducción al producto

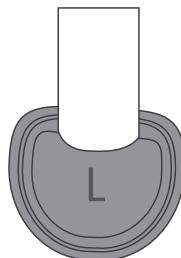


## Uso del masajeador de piernas

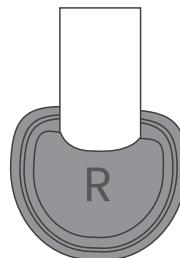
### 1. Antes de usar el aparato

1.1 Si quiere usar las fundas, asegúrese de que se las coloca correctamente, en la parte en la que corresponden, izquierda o derecha.

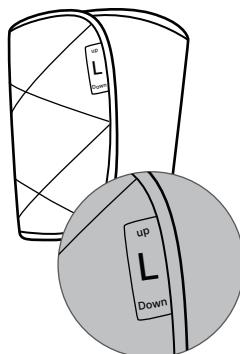
"L" para envoltura  
de pierna izquierda



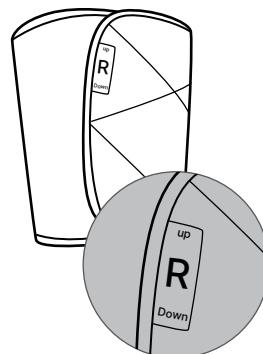
"R" para envoltura  
de pierna derecha



1.2 Encuentre la marca en las fundas para los muslos, para ver qué parte tiene que ir hacia arriba.

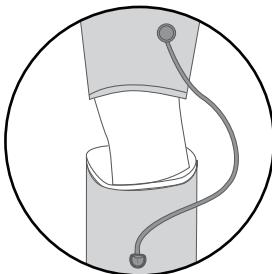


"L" para el muslo izquierdo

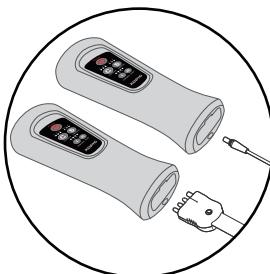


"R" para el muslo derecho

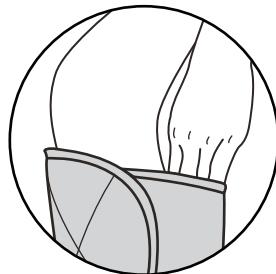
- 1.3 Cuando tenga que ajustar las fundas para los muslos, asegúrese de que están bien conectadas con el tubo. Consulte la siguiente imagen:
- 1.4 Asegúrese de que el tubo está bien enchufado al controlador, tal como se muestra a continuación:
- 1.5 Si nota que el masaje es demasiado fuerte o si prefiere que sea menos intenso, siga estas recomendaciones:
- Escoja la intensidad más baja
  - Deje más holgura en la correa de velcro de la parte afectada.
  - Se recomienda dejar suficiente espacio como para que quepan 4 dedos entre el masajeador y la pantorrilla. Consulte la siguiente imagen:
  - Si siente cualquier dolor o incomodidad, desconecte el tubo del controlador. La funda se deshinchará rápidamente.
  - Si el masajeador de repente se torna muy incómodo, pulse el botón de encendido/apa gado para apagarlo inmediatamente.



1.3

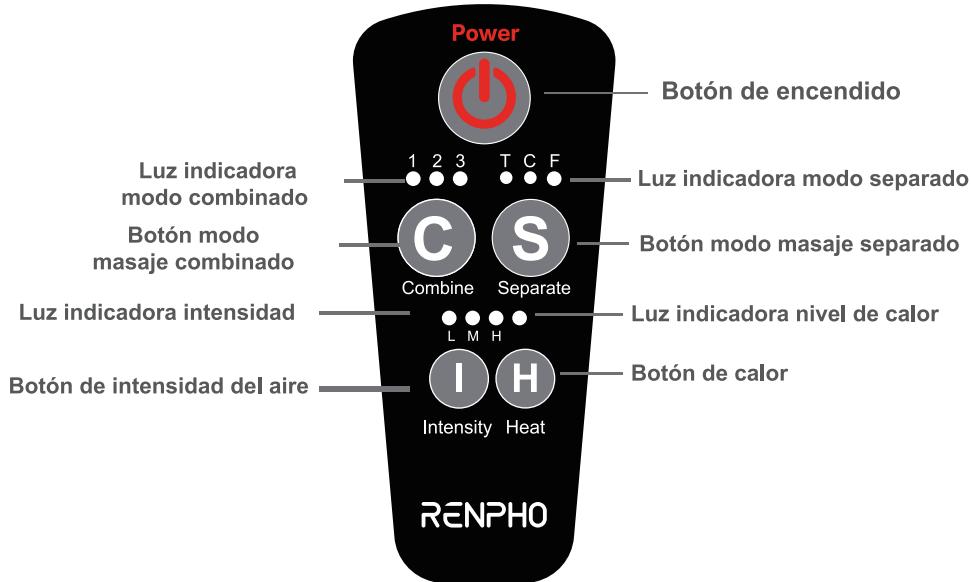


1.4



1.5

## 2. Instrucción de operación



1. “” Botón de encendido / apagado. Presione para encender / apagar el masajeador. El modo predeterminado es combinar el modo de masaje 1 con intensidad de aire M. y alta nivel de calor (ROJA SÓLIDA).
2. “” Pulse para seleccionar entre los 3 modos de masaje combinado.  
Combine 1: Masajea de todas las piernas.  
Combine 2: Masajear pies y pantorrillas. (Se puede utilizar individualmente, y no es necesario conectar la manguera de aire de las envolturas de los muslos)  
Combine 3: Masajee los pies, las pantorrillas y los muslos por turno. Se apagará cuando presiona el botón C nuevamente.

3. “**S**” Pulse para seleccionar entre el muslo, la pantorrilla y el pie por separado.

T: Masajes de Muslos

C: Masajes de pantorrillas

F: Masajes de pies. Se apagará cuando vuelva a presionar el botón S.

4. “**H**” Botón de calor: presione para ajustar los niveles de calor (baja y alta temperatura), el nivel de calor predeterminado es en alta temperatura. ROJO INTERMITENTE indica la temperatura baja, ROJO SÓLIDO indica la temperatura alta.

Puedes presionar este botón para apagarlo.

Zona de calentamiento: pantorrillas y pies

5. “**I**” Botón de intensidad de aire. Presione para reducir o mejorar la intensidad. Hay 3 niveles de intensidad para cada modo, la intensidad predeterminada es el nivel M. Se recomienda dejar un espacio disponible para poner 4 dedos o elige la intensidad más baja si te sientes poderoso.

#### **Nota:**

1. El masajeador se apagará automáticamente cada 20 minutos. Y antes de apagar automáticamente, la luz indicadora del modo correspondiente será BLINKING RED. Pulse de nuevo el botón de encendido para volver a ejecutar el masajeador.

2. El masajeador viene con diseño de memoria, por lo que opera automáticamente el último modo de funcionamiento y la velocidad al encender. (Sin corte de energía)

3. Si elige una de estas funciones como modo combinado o modo separado o calor, puede apagarla presionando el botón C. En esta situación, cuando presiona el botón de encendido, no viene con la función de memoria, el modo predeterminado es C1 con intensidad de aire M y alta nivel de calor (ROJA SÓLIDA).

### 1. Modo de limpieza



- **No** lo lave en la lavadora. No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo. No lo limpie con productos abrasivos, cepillos, gasolina, queroseno, materiales para pulir cristal ni disolventes. Se recomienda que lo limpie con un paño de tela suave ligeramente húmedo.

### 2. MÉTODO DE EMPAQUE

Evite doblar la manguera de conexión al empacar; de lo contrario, esto puede provocar una falla de inflado.

## Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El producto no funciona	La energía no está conectada o el enchufe esta suelto	Enchufe el cable de poder correctamente
	El interruptor de encendido no está encendido o el temporizador de apagado automático lo apaga	Encienda el interruptor de encendido
Algunas partes no pueden inflarse	El modo de masaje actual excluye el masaje de esta parte	Por favor, elija el modo correspondiente
	El tubo no se ha conectado de forma segura y hay fugas de aire	Vuelva a verificar si la manguera está conectada de manera segura al controlador (sin espacio entre la interfaz de la manguera y el controlador)

Problema	Causa	Solución
Se siente muy potente o incómodo	Envolvió las piernas demasiado apretadas	1. Elija la intensidad más baja 2. Abra el Velcro de la parte correspondiente 3. Pulse el botón POWER para apagar
	Tal vez use la intensidad más alta	
El producto deja de funcionar repentinamente	La función de protección contra sobrecalentamiento del masajeador apagará el masajeador automáticamente cuando esté demasiado caliente	Espere a que el masajeador se enfríe antes de volver a encenderlo
	El temporizador de 20 minutos lo apaga	Pulse el botón de encendido de nuevo
El controlador de mano se calienta	El producto se ha utilizado continuamente durante mucho tiempo	Se recomienda utilizar de 20 minutos a 30 minutos para evitar el uso excesivo. Después de apagar, deje que el masajeador se enfríe antes de usarlo de nuevo
Siente la diferencia de intensidad al masajear dos piernas al mismo tiempo	Algunos tubos no se han conectado de forma segura o se ha acoplado la manguera incorrecta	Asegúrese de que el tubo esté bien conectado

Problema	Causa	Solución
No puedo sentir el calor / la función de calor es débil	Tal vez elija la temperatura baja	Por favor, elija la temperatura alta
	Tal vez lo use solo 1-2 minutos	Úselo entre unos 4-6 minutos.
Si tiene mas problemas, póngase en contacto con: support-eu@renpho.com		

## Especificaciones

Nombre del producto: Masajeador de piernas RENPHO con calor

Modelo: RP-ALM070H

Producto: Entrada: 12V == 2A

Potencia nominal: 24W

Adaptador de CA: Entrada: AC 100-240V 50/60Hz

Salida: 12V == 2A

Temporizador de apagado automático: 20 minutos

## Política De Garantía

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite: <https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

## Atención al cliente

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

 Email: support-eu@renpho.com(UK&EU)

\*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/reparación.

### Aviso:



Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica: No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados; utilizar instalaciones de recogida separadas. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Al reemplazar los electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar su antiguo aparato para su eliminación al menos de forma gratuita.





**UK Importer: Eeon(UK)Limited**

Kemp House 160 City Road, London, EC1V 2NX, United Kingdom

**EU Importer: Renpho GmbH**

Lehmweg 17, 20251 Hamburg Hoheluft-Ost, Deutschland, Germany  
Tel: +49 40 23969285 (DE ONLY)

**Manufacturer: Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd.**

Qianhai Complex A201, Qianwan Road 1, Qianhai Shenzhen-Hong Kong Cooperation Zone, Shenzhen, 518000 P.R.China

**UK REP Richers & Vision Ltd.**

Unit 58B, Bordon Enterprise Park, Budds Lane, Bordon, Hampshire, GU35 0JE, U.K.

**EU REP C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH**

Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany  
Email: info@ce-connection.de

**Made in China**

NA10